

**SCHAEFFLER**

211804

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, D-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V. Del. Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA180195587
5008447808

Indirizzo (Address)

GETRAG S.p.A.
Stab. 100
V. Del. Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

EX
Bolla Consigna / Lieferschein

N. Bolla Cons. Lieferschein-Nr.	N. Bolla Cons. Lieferschein-Nr.	Consolidato Versandtag
33758299	49213246	2018-07-24
Codice Lieferschein-Nr.	Codice Emittente Lieferschein-Nr.	Payroll Boll.
024466	91000733	1
N. di Lieferschein	N. di Lieferschein	
SP/HMK-PK		

Codice cliente / Kundennummer

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 521
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Codice cliente / Kundennummer

Indirizzo (Address)

EXW

NÜRNBERG

N. di Lieferschein	N. di Lieferschein	N. di Lieferschein	Quantità / Menge	N. di Lieferschein
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT0488685070	FORNITURA EU	ROEHNE+NAGEL S.r.l.	ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0196157	Quantità dichiarata: 1904	
	Bolla	33758299	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003885602	Quantità Imballi: 1	
	Vostro riferimento	413	Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO	
	Dati supplementari	20170714	Data controllo: 27/07/2018	
			Firma	
DDIO	Nr-art-clie	9009079275		
		009585982-6063-10		
	009-585-982	F-228962.X/0-7RW	1904	961120715 DD
	Charge	0030427106		
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
Lista	imballi del DDP (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	1 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra.phitschwarz,			
	Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			
	1 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,			
	schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1			
	8 KLT P-14-00328 RAL 7001 silber grau-			
	400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90			
	272 Verpackungs-lse P-42-OR1-225X 49X47-34-A			
	49X47x225, Polyethylen, 20-42-91-90			
Lista	pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	Peso L.	tara Nr.espresso
MW PAU		806 X 606 X 720 mm		
	49213246-001	961120715	95,5	38,4 34047643961120715
Somma	per spediz.	49213246 1 colli	95,5 38,4	0,352 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP33758299				
Continuazione 2				

Indirizzo (Address)

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:29



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 24.07.2018
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-006614 vom 24.07.2018



18-006614

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur Benutzte Gen.-Nr.:				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 27.07.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 24.07.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33749883	1	COLLI	Getriebeteile	82	
2	33758283	2	COLLI		133	
3	33758299	1	COLLI		96	
4	33758310	4	COLLI		503	
5	33758320	2	COLLI		263	
6	33758555	4	COLLI		395	
7	33758587	2	COLLI		209	
8	33758617	2	COLLI		216	
9	33758937	3	COLLI		282	
10	33777037	3	COLLI		284	
Summe:		24,00	COLLI		2.463,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 27 LUG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer Nutzlast in t						



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-006614 vom 24.07.2018

Ludwigsburg, 24.07.2018

Seite 2 von 2

22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-006614 empfangen am Réception des marchandises le	Datum / Date
20 SCHAEFFLER D-91074 HERZOGENAURACH	23 -	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA)

27 LUG 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"